



ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

ПЯТЬДЕСЯТ ВТОРАЯ СЕССИЯ
ВСЕМИРНОЙ АССАМБЛЕИ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ
Пункт 15 предварительной повестки дня

A52/27
18 мая 1999 г.

Состояние поступления обязательных взносов, включая вопрос о государствах-членах, имеющих такую задолженность по взносам, которая оправдывала бы применение статьи 7 Устава

**Второй доклад Комитета Исполкома по административным,
бюджетным и финансовым вопросам Пятьдесят второй сессии
Всемирной ассамблеи здравоохранения**

ВВЕДЕНИЕ

1. Комитет по административным, бюджетным и финансовым вопросам (КАБФВ) провел свое совещание 14 мая 1999 г. под председательством г-на Н. Voigtländer для рассмотрения, в частности, вопроса о состоянии поступления обязательных взносов, включая вопрос о государствах-членах, имеющих такую задолженность по взносам, которая оправдывала бы применение статьи 7 Устава (см. Приложение 3).
2. Комитет отметил, что степень поступления ежегодных обязательных взносов на конец 1998 г. составила 77,9% суммы обязательных взносов, что в значительной степени соответствует ситуации, которая существовала в предыдущие два года. На 31 декабря 1998 г. 88 государств-членов (на одно больше, чем в 1997 г.) не выплатили свои взносы текущего года полностью, в том числе 63 государства-члена (на два больше), которые не сделали никаких выплат за этот год.
3. Комитет далее отметил, что на 30 апреля 1999 г. поступление взносов, причитающихся в регулярный бюджет, составило 24,6% от обязательных взносов за 1999 г. в дополнение к невыплаченным задолженностям за предыдущие годы, сумма

которых составила 156 млн. долл. США. Тридцать государств-членов имеют такую задолженность по взносам, которая оправдывала бы применение статьи 7 Устава.

4. Комитет отметил, что 25 государств-членов (Афганистан, Антигуа и Барбуда, Армения, Азербайджан, Босния и Герцеговина, Центральноафриканская Республика, Чад, Коморские Острова, Доминиканская Республика, Джибути, Экваториальная Гвинея, Грузия, Гвинея-Бисау, Ирак, Казахстан, Кыргызстан, Латвия, Либерия, Нигер, Республика Молдова, Сомали, Таджикистан, Туркменистан, Украина и Югославия) были временно лишены права голоса, и что это временное лишение права голоса продолжится на Пятьдесят второй и последующих сессиях Ассамблеи здравоохранения до тех пор, пока задолженности не будут уменьшены до уровня ниже суммы, которая оправдывала бы применение статьи 7 Устава.

5. В резолюции WHA51.2 Ассамблея здравоохранения постановила временно лишить права голоса Эквадор и Гамбию начиная с открытия Пятьдесят второй сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения, если эти государства-члены по-прежнему будут иметь задолженности по выплате своих взносов в такой степени, которая оправдывала бы применение статьи 7 Устава.

6. Комитет был проинформирован о то, что в результате выплаты, сделанной Эквадором, решение, принятое в резолюции WHA51.2 в отношении Эквадора, потеряло силу и не будет применено.

7. Комитет отметил, что на 30 апреля 1999 г. Гвинея, Ливийская Арабская Джамахирия и Йемен имели такие задолженности, размеры которых равнялись или превышали суммы, причитающиеся с них за предшествующие два полных года. В результате выплат, произведенных в мае 1999 г. Ливийской Арабской Джамахирией и Йеменом, статья 7 Устава не будет применяться к этим двум странам на нынешней Ассамблее и они должны быть исключены из списка, содержащегося в Приложении 3 документа EBABFC11/2. Во исполнение резолюции WHA41.7, если только не возникнут исключительные обстоятельства, оправдывающие иные меры, Пятьдесят вторая сессия Всемирной ассамблеи здравоохранения примет решение, согласно которому Гвинея будет временно лишена права голоса начиная с открытия Пятьдесят третьей сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения.

8. Была выражена озабоченность по поводу общей суммы в размере 75 млн. долл. США, которую эти государства-члены задолжали за предыдущие годы, а также по поводу того факта, что статья 7 Устава будет применяться к 30 государствам-членам по состоянию на 30 апреля 1999 г. Комитет отметил крупную сумму, которую в совокупности задолжали страны с переходной экономикой. Комитет согласился с тем, что ввиду этого, а также затруднений, связанных с проведением различий между обстоятельствами, преобладающими в странах, занесенных в список, положения о временном лишении права голоса надлежит систематически применять ко всем государствам-членам, которых это касается.

9. Комитет изучил просьбы Латвии и Либерии о том, чтобы изменить сроки выплаты их задолженностей и восстановить их права голоса.

10. Комитет также рассмотрел просьбу Никарагуа о том, чтобы списать задолженность этой страны перед ВОЗ, учитывая экономические трудности, вызванные ураганом Митч. Однако Комитет не посчитал, что имеется достаточно оснований для таких действий.

РЕКОМЕНДАЦИИ

11. Учитывая вышеизложенное, Комитет рекомендовал следующую резолюцию для рассмотрения на Пятьдесят второй сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения:

Пятьдесят вторая сессия Всемирной ассамблеи здравоохранения,

рассмотрев второй доклад Комитета Исполкома по административным, бюджетным и финансовым вопросам для Пятьдесят второй сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения о государствах-членах, имеющих такую задолженность по взносам, которая оправдывала бы применение статьи 7 Устава;

отмечая, что на момент открытия Пятьдесят второй сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения оставались временно лишены права голоса Афганистан, Антигуа и Барбуда, Армения, Азербайджан, Босния и Герцеговина, Центральноафриканская Республика, Чад, Коморские Острова, Джибути, Доминиканская Республика, Экваториальная Гвинея, Грузия, Гвинея-Бисау, Ирак, Казахстан, Кыргызстан, Латвия, Либерия, Нигер, Республика Молдова, Сомали, Таджикистан, Туркменистан, Украина и Югославия, такое временное лишение права голоса будет продолжаться до тех пор, пока задолженности соответствующего государства-члена не будут уменьшены на нынешней или будущих сессиях Ассамблеи здравоохранения до уровня ниже той суммы, которая оправдывала бы применение статьи 7 Устава;

отмечая, что, в соответствии с резолюцией WHA51.2, Гамбия была временно лишена права голоса с 17 мая 1999 г. в момент открытия Ассамблеи здравоохранения, такое временное лишение права голоса будет продолжаться до тех пор, пока задолженность Гамбии не будет уменьшена до уровня ниже суммы, которая оправдывала бы применение статьи 7 Устава;

отмечая, что Гвинея на момент открытия Пятьдесят второй сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения имела такую задолженность, что это делало необходимым для Ассамблеи здравоохранения в соответствии со статьей 7 Устава рассмотреть вопрос о том, следует или не следует временно

лишать Гвинею права голоса начиная с открытия Пятьдесят третьей сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения;

1. **ВЫРАЖАЕТ** серьезную озабоченность по поводу большого числа государств-членов, имеющих задолженности по выплате своих взносов в последние годы в такой степени, которая оправдывала бы применение статьи 7 Устава, а также по поводу беспрецедентного уровня причитающихся от них взносов;

2. **НАСТОЯТЕЛЬНО ПРИЗЫВАЕТ** соответствующие государства-члены как можно быстрее урегулировать свое положение;

3. **ПРИЗЫВАЕТ ДАЛЕЕ** государства-члены, которые не сообщили о своем намерении урегулировать свои задолженности, сделать это в самом неотложном порядке;

4. **ПРЕДЛАГАЕТ** Генеральному директору и региональным директорам обратиться к государствам-членам, имеющим такую задолженность по взносам, которая оправдывала бы применение статьи 7 Устава, в целях обсуждения этого вопроса с правительствами соответствующих стран;

5. **ПРЕДЛАГАЕТ** Исполнительному комитету с учетом доклада Генерального директора Исполкому на его Сто пятой сессии в 2000 г. и после представления соответствующим государствам-членам возможности объяснить Исполкому свое положение представить Пятьдесят третьей сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения доклад о состоянии выплаты взносов;

6. **ПОСТАНОВЛЯЕТ:**

(1) что соответствие с заявлением о принципах, содержащимся в резолюции WHA41.7, если ко времени открытия Пятьдесят третьей сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения Гвинея все еще будет иметь такую задолженность по выплате своих взносов, которая оправдывала бы применение статьи 7 Устава, эта страна будет временно лишена права голоса начиная с открытия указанной сессии;

(2) что любое временное лишение права голоса, вступающее в силу, как указано выше, продолжится на Пятьдесят третьей и последующих сессиях Ассамблеи здравоохранения до тех пор, пока задолженность Гвинеи не будет снижена до уровня ниже суммы, которая оправдывала бы применение статьи 7 Устава;

(3) что это решение не будет наносить ущерб праву любого государства-члена на просьбу о восстановлении его права голоса в соответствии со статьей 7 Устава.

12. Комитет далее рекомендовал, чтобы в отношении предложения Латвии и Либерии были приняты проекты резолюций, содержащиеся в Приложении 1 и Приложении 2 к настоящему документу, соответственно. В отношении просьбы Никарагуа о списании задолженности этой страны Комитет рекомендовал не удовлетворять эту просьбу.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

**ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ В ОТНОШЕНИИ ПРОСЬБЫ ЛАТВИИ ОБ
ИЗМЕНЕНИИ СРОКОВ ВЫПЛАТЫ ЗАДОЛЖЕННОСТИ**

Пятьдесят вторая сессия Всемирной ассамблеи здравоохранения,

рассмотрев второй доклад Комитета Исполкома по административным, бюджетным и финансовым вопросам в отношении государств-членов, имеющих такую задолженность по выплате взносов, которая могла бы оправдать применение статьи 7 Устава, в отношении просьбы Латвии о погашении причитающихся взносов и ее предложения, изложенные в Докладе Генерального директора Комитету по административным, бюджетным и финансовым вопросам.¹

1. ПОСТАНОВЛЯЕТ восстановить право голоса Латвии на Пятьдесят второй сессии Всемирной Ассамблеи здравоохранения;
2. ПРИНИМАЕТ в качестве промежуточной меры предложение Латвии выплатить в счет причитающихся взносов за 1999 г. 100 450 долл. США к концу 1999 г. и ликвидировать задолженность по взносам в отношении периода 1993-1998 гг. включительно, в общей сумме 2 148 600 долл. США, пятью одинаковыми ежегодными перечислениями, как указано ниже:

	долл. США,
1999	429 720
2000	429 720
2001	429 720
2002	429 720
2003	429 720

причитающихся ежегодно с 1999 по 2003 год, в соответствии с пунктом 5.6 Положений о финансах ВОЗ, в дополнение к ежегодным выплатам, причитающимся за соответствующий период;

3. ПОСТАНОВЛЯЕТ, что, в соответствии со статьей 7 Устава, Латвия будет автоматически временно лишена права голоса, если не выполнит требований, изложенных в пункте 2 и независимо от условий пункта 5.8 Положений о финансах ВОЗ, выплаты взноса Латвии за 1999 г. в отношении финансового периода 1998-1999 гг. и взносов за последующие периоды будут заноситься в кредит соответствующего финансового периода;
4. ПРЕДЛАГАЕТ Генеральному директору представить доклад Пятьдесят третьей сессии Всемирной Ассамблеи здравоохранения о состоянии дел;
5. ПРЕДЛАГАЕТ Генеральному директору передать эту резолюцию правительству Латвии.

¹ Приложение 5 к документу ЕВАВFC11/2, которое на русский язык не переводится – только на английском языке (в Приложении 3 к данному документу).

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

**ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ В ОТНОШЕНИИ ПРОСЬБЫ ЛИБЕРИИ ОБ
ИЗМЕНЕНИИ СРОКОВ ВЫПЛАТЫ ЗАДОЛЖЕННОСТИ**

Пятьдесят вторая сессия Всемирной ассамблеи здравоохранения,

рассмотрев второй доклад Комитета Исполкома по административным, бюджетным и финансовым вопросам в отношении государств-членов, имеющих такую задолженность по выплате взносов, которая могла бы оправдать применение статьи 7 Устава, в отношении просьбы Либерии о погашении причитающихся взносов и ее предложения, изложенные в Докладе Генерального директора Комитету по административным, бюджетным и финансовым вопросам¹.

1. ПОСТАНОВЛЯЕТ восстановить право голоса Либерии на Пятьдесят второй сессии Всемирной Ассамблеи здравоохранения;
2. ПРИНИМАЕТ в качестве промежуточной меры предложение Латвии выплатить в счет причитающихся взносов за 1999 г. 8370 долл. США к концу 1999 г. и ликвидировать задолженность по взносам в отношении периода 1989-1998 гг. включительно, в общей сумме 356 682 долл. США, пятью ежегодными перечислениями, как указано ниже:

	долл. США,
1999-2002	71 336 в год
2003	71 338

причитающихся ежегодно с 1999 по 2003 год, в соответствии с пунктом 5.6 Положений о финансах ВОЗ, в дополнение к ежегодным выплатам, причитающимся за соответствующий период;

3. ПОСТАНОВЛЯЕТ, что, в соответствии со статьей 7 Устава, Либерия будет автоматически временно лишена права голоса, если не выполнит требований, изложенных в пункте 2 и независимо от условий пункта 5.8 Положений о финансах ВОЗ, выплаты взносов Либерии за 1999 г. в отношении финансового периода 1998-1999 гг. и взносов за последующие периоды будут заноситься в кредит соответствующего финансового периода;
4. ПРЕДЛАГАЕТ Генеральному директору представить доклад Пятьдесят третьей сессии Всемирной Ассамблеи здравоохранения о состоянии дел;
5. ПРЕДЛАГАЕТ Генеральному директору передать эту резолюцию правительству Либерии.

¹ Приложение 6 к документу EBAVFC11/2, которое на русский язык не переводится – только на английском языке (в Приложении 3 к данному документу)



ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

КОМИТЕТ ИСПОЛКОМА ПО АДМИНИСТРАТИВНЫМ
БЮДЖЕТНЫМ И ФИНАНСОВЫМ ВОПРОСАМ

ЕВАВFC11/2

13 мая 1999 г.

Одиннадцатое заседание

Пункт 3 предварительной повестки дня

Состояние поступления обязательных взносов, включая вопрос о государствах-членах, имеющих такую задолженность, которая оправдывала бы применение статьи 7 Устава

Доклад Генерального директора

1. Для того чтобы ВОЗ могла осуществлять свою утвержденную программу полностью, взносы государств-членов должны поступать в полном объеме и своевременно. Низкая степень поступления ежегодных взносов была предметом серьезной озабоченности ряда сессий Исполнительного комитета и Ассамблеи здравоохранения.

2. В 1998 г. степень поступления взносов составила всего лишь 77,9% причитающейся суммы. Взносы в полном объеме были получены от 105 из 193 государств-членов. В Приложении 1 на рис. 1 и 2 графически представлена тенденция к снижению, а также показаны уровень поступления взносов и увеличение задолженностей за последние 10 лет. В результате этого снижения Организация не может выполнять свою программную деятельность без значительных внутренних займов.

3. Согласно статье 5.6 Положений о финансах все государства-члены обязаны уплачивать свои взносы до 1 января года, к которому они относятся. В Приложении 2 показано состояние поступления обязательных взносов на 30 апреля 1999 г. от всех государств-членов и ассоциированных членов. На 30 апреля 1999 г. поступление обязательных взносов, причитающихся в 1999 г. в действующий регулярный бюджет, составило 24,6% (102 млн. долл. США) от общей суммы обязательных взносов соответствующих государств-членов по сравнению с 21,7% в 1998 г. и 33,4% в 1997 г.

(см. Приложение 1, рис. 1). непогашенные задолженности за предыдущие годы на 30 апреля 1999 г. составляют в целом 156 млн. долл. США (Приложение 1, рис. 2).

4. Поздняя выплата создает значительное административное бремя для Организации и «замораживает» ресурсы, которые в иных обстоятельствах могли бы быть использованы более продуктивно на пользу технической деятельности. Нынешняя система стимулирования, предназначенная для поощрения государств-членов, которые платят своевременно, представляется менее чем эффективной и в настоящее время пересматривается в целях усовершенствования.

5. Статья 7 Устава гласит: «В случае невыполнения членом Организации своих финансовых обязательств по отношению к Организации ... Ассамблея здравоохранения может ... временно лишить члена Организации принадлежащих ему права голоса и права на обслуживание». Положение на 30 апреля 1999 г. кратко изложено в следующих пунктах.

6. Задолженность 30 государств-членов за предыдущие годы составляет 75 млн. долл. США, то есть она увеличилась на 7 млн. долл. США (10%) по сравнению с 1998 г. (см. Приложение 1, рис. 3).

7. Общее число государств-членов, имеющих задолженности, уменьшилось с 32 на 30 апреля 1998 г. до 30 на 30 апреля 1999 г. (см. Приложение 1, рис. 4).

8. В соответствии с резолюциями предыдущих сессий Ассамблеи здравоохранения 25 государств-членов были временно лишены права голоса (Афганистан, Антигуа и Барбуда, Армения, Азербайджан, Босния и Герцеговина, Центральноафриканская Республика, Чад, Коморские Острова, Джибути, Доминиканская Республика, Экваториальная Гвинея, Грузия, Гвинея-Биссау, Ирак, Казахстан, Кыргызстан, Латвия, Либерия, Нигер, Республика Молдова, Сомали, Таджикистан, Туркменистан, Украина и Югославия), и это временное лишение права голоса продолжится на Пятьдесят второй сессии и последующих сессиях Ассамблеи здравоохранения до тех пор, пока их задолженности не будут уменьшены до уровня ниже суммы, которая оправдывала бы применение статьи 7 Устава (см. Приложение 3).

9. Эквадор и Гамбия будут временно лишены права голоса, начиная с открытия Пятьдесят второй сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения 17 мая 1999 г., если на эту дату эти государства-члены по-прежнему будут иметь задолженности по выплате своих обязательных взносов в такой степени, которая оправдывала бы применение статьи 7 Устава, в соответствии с резолюцией WHA51.2, принятой Пятьдесят первой сессией Всемирной ассамблеи здравоохранения.

10. Если не будут иметь место исключительные обстоятельства, оправдывающие иной образ действий, Пятьдесят вторая сессия Всемирной ассамблеи здравоохранения примет резолюцию, согласно которой Гвинея, Ливийская Арабская Джамахирия и Йемен будут временно лишены права голоса начиная со дня открытия Пятьдесят третьей сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения в мае 2000 г., если на эту дату

они по-прежнему будут иметь задолженности в сумме, которая равна или превышает сумму, причитающуюся от них за предыдущие полные два года.

11. В Приложении 4 перечислены указанные выше 30 государств-членов, расположенные по порядку их задолженностей, а также приводится подробный анализ, наряду с кратким резюме, соответствующих государств-членов с указанием размера задолженности за предыдущие годы, частоты их включения в перечень государств-членов, подпадающих под действие статьи 7, а также группировки согласно страновой классификации Организации Объединенных Наций и по регионам ВОЗ.

12. Были получены письма от Латвии (Приложение 5) и Либерии (Приложение 6) с просьбой изменить сроки выплаты их задолженности и восстановить их право голоса. От Министерства иностранных дел Никарагуа было получено письмо (Приложение 7) с просьбой о том, чтобы полностью списать задолженность Никарагуа из-за продолжающегося тяжелого экономического положения в результате урагана Митч. Было также получено письмо от Антигуа и Барбуды, указывающее намерение этой страны договориться о постепенной выплате ее задолженности. Ей было предложено представить предложение, которое, если будет получено своевременно, будет представлено Комитету.

ДЕЙСТВИЯ КОМИТЕТА ПО АДМИНИСТРАТИВНЫМ, БЮДЖЕТНЫМ И ФИНАНСОВЫМ ВОПРОСАМ

13. От Комитета не требуется никаких действий в отношении тех государств-членов, которые уже временно лишены права голоса в соответствии с предыдущими резолюциями Ассамблеи здравоохранения, или тех государств-членов, которые могут потерять свое право голоса начиная с 17 мая 1999 г. в соответствии с резолюцией WHA51.2 (если на эту дату эти государства-члены по-прежнему будут иметь задолженности по выплате своих взносов в такой степени, которая оправдывала бы применение статьи 7 Устава).

14. Комитет, возможно, пожелает составить проект резолюции в соответствии с принципами, указанными в резолюции WHA51.2, для рассмотрения на Пятьдесят второй сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения в отношении Гвинеи, Ливийской Арабской Джамахирии и Йемена.

15. Комитет, возможно, пожелает рассмотреть предложения об изменении сроков выплаты задолженностей, сделанные Латвией и Либерией, а также просьбу о списании задолженности Никарагуа и представить свои комментарии по этим предложениям Ассамблее здравоохранения.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

Рисунок 1
Степень поступления взносов на конец апреля
с 1990 по 1999 год

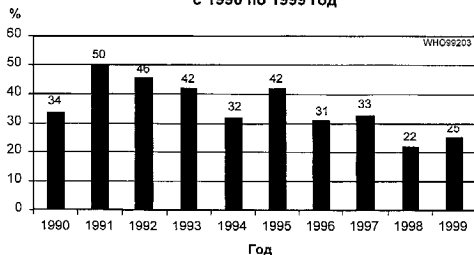


Рисунок 2
Невыплаченные задолженности в регулярный бюджет за
предыдущие годы на конец апреля с 1990 по 1999 год

Млн. долл. США

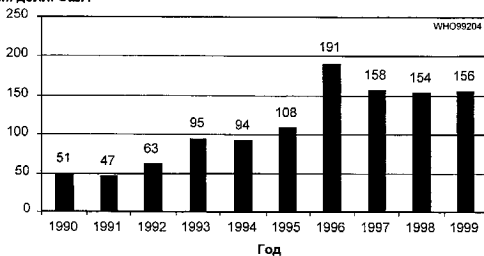


Рисунок 3

Задолженности за предыдущие годы государств-членов, подпадающих под действие статьи 4 Устава на конец апреля с 1994 по 1999 год

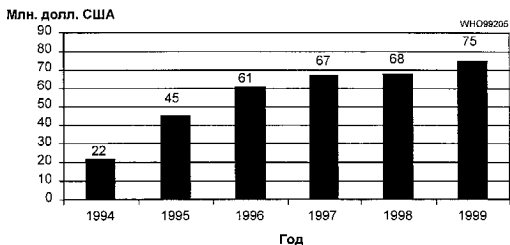
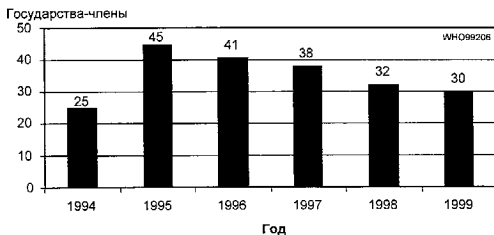


Рисунок 4

Число государств-членов, подпадающих под действие статьи 7 Устава на конец апреля с 1994 по 1999 год



WORLD
HEALTH ORGANIZATION



ORGANISATION
MONDIALE DE LA SANTE

STATEMENT SHOWING THE STATUS OF COLLECTION OF ANNUAL
REGULAR BUDGET CONTRIBUTIONS AS AT 30 APRIL 1999

(Expressed in US dollars)

TABLEAUX INDIQUANT L'ETAT DU RECOUVREMENT DES CONTRIBUTIONS
ANNUELLES AU BUDGET REGULIER A LA DATE DU 30 AVRIL 1999

(En dollars des Etats-Unis)

1. SUMMARY

As of 30 April 1999, the rate of collection of annual contributions in respect of the regular budget is higher than in 1998. Out of a total amount of \$ 418 751 000, \$ 102 882 894 or 24.57% has been collected, as compared to 21.69% in 1998. Whereas 55 Members had paid their contributions in full and 64 Members in part, 74 Members had not yet paid any part of their assessment. Advance payments in respect of the year 2000 contributions are listed on page 7 of this statement.

1. RESUME

Au 30 avril 1999, le taux de recouvrement des contributions annuelles au budget régulier est plus élevé qu'en 1998. Pour un total de \$ 418 751 000 mis en recouvrement les encaissements atteignent \$ 102 882 894 soit 24.57% contre 21.69% en 1998. Alors que 55 Membres ont versé leur contribution en totalité et 64 en partie, 74 Membres n'ont encore fait aucun versement. Les paiements en avance des contributions pour l'an 2000 figurent en page 7 de ce rapport.

Payments may be made as follows:

Les sommes en cause peuvent être payées:

- (1) in US dollars to: or (2) in Swiss francs to:
en dollars des Etats-Unis à: ou en francs suisses à:

World Health Organization
Account No.1 ABA No.021080083
The Federal Reserve Bank of New York
33 Liberty Street
New York, N.Y. 10045
United States Of America

Organisation mondiale de la Santé
Compte No.44032-8-32
Banque Nationale Suisse
8022 Zurich
Suisse

or (3) partly in US dollars as in (1) above, and partly in Swiss francs as in (2) above.

ou *en partie en dollars des Etats-Unis comme en (1) ci-dessus, et en partie en francs suisses comme en (2) ci-dessus.*

2. STATUS OF COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN RESPECT OF THE 1999 ASSESSMENTS

2. ETAT DU RECOURSMENT DES CONTRIBUTIONS FIXES POUR 1999

Members and Associate Members	Assessments	Cash receipts and credits given	Balance due	Members et Membres associés
	Sommes fixées	Encaissements et crédits bonifiés	Sommes restant à payer	
	(US\$)	(US\$)	(US\$)	
1. Contributions in respect of the Effective Mailing Budget				1. Contributions relatives au Budget effectif
AFGHANISTAN	12,560	-	12,560	AFGHANISTAN
ALBANIA	11,650	11,650	-	ALBANIE
ALGERIA	169,895	14,968	354,485	ALGERIE
ANDORRA	16,760	16,760	-	ANDORRE
ANGOLA	41,790	35,846	6,444	ANGOLA
ANTIGUA AND BARBUDA	8,370	-	8,370	ANTIGUA-ET-BARBUDA
ARGENTINA	4,213,500	-	4,213,500	ARGENTINE
AUSTRALIA	46,040	-	46,040	AUSTRALIE
AUSTRIA	5,951,320	5,951,320	-	AUTRICHE
AZERBAIJAN	3,825,690	150,560	3,675,150	AZERBAIDJAN
BAHAMAS	92,080	-	92,080	BAHAMES
BAHRAIN	60,745	60,745	-	BAHREIN
BAHRAN	68,645	68,645	-	BAHREIN
BAKALACIN	40,828	40,828	-	BAKALACIN
BARBADOS	32,085	-	32,085	BARBADOES
BEARLARS	339,040	-	339,040	BEARLARS
BELELIM	4,517,488	176,890	4,341,095	BELELIM
BELIZE	2,290	-	2,290	BELIZE
BENIN	7,540	7,540	-	BENIN
BHUTAN	3,185	3,185	-	BHOUTAN
BOLIVIA	29,290	-	29,290	BOLIVIE
BOSNIA AND HERZEGOVINA	20,920	-	20,920	BOSNIE-HERZEGOVINE
BOTSWANA	40,988	1,630	39,325	BOTSWANA
BRAZIL	4,852,440	-	4,852,440	BRESIL
BRUNEI DARUSSALAM	91,128	3,253	77,878	BRUNEI DARUSSALAM
BULGARIA	79,500	58,040	21,460	BULGARIE
BURKINA FASO	8,378	-	8,378	BURKINA FASO
BURUNDI	4,190	-	4,190	BURUNDI
CAMBODIA	4,190	-	4,190	CAMBODGE
CAMEROON	56,410	34,051	22,359	CAMEROON
CANADA	11,018,815	11,018,815	-	CANADA
CAPE VERDE	8,365	8,365	-	CAP-VERDE
CENTRAL AFRICAN REPUBLIC	4,190	-	4,190	REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE
CHAD	4,190	-	4,190	TCHAD
CHILE	589,965	20,978	518,978	CHILE
CHINA	1,959,000	156,500	1,781,428	CHINE
COLOMBIA	436,705	236,758	199,928	COLombie
COMOROS	4,190	-	4,190	COMORES
CONGO	197,640	-	197,640	REPUBLIQUE CONGOLAISE
COOK ISLANDS	3,675	140	3,515	ILES COOK
COSTA RICA	66,640	66,640	-	COSTA RICA
COTE D'IVOIRE	36,338	1,460	34,895	COTE D'IVOIRE
CROATIA	144,508	5,690	140,818	CROATIE
CUBA	104,640	104,640	-	CUBA
CYPRUS	135,005	5,880	130,445	CYPRE
CZECH REPUBLIC	472,525	249,552	222,995	REPUBLIQUE TCHIQUE
DEMOCRATIC PEOPLE'S REP. OF KOREA	74,328	74,328	-	REP. POPULAIRE DEM. DE COREE
DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO	29,275	-	29,275	REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO
DENMARK	2,779,030	2,779,030	-	DANEMARK
DJIBOUTI	4,190	-	4,190	DJIBOUTI
DOMINICA	4,190	-	4,190	DOMINIQUE
DOMINICAN REPUBLIC	62,780	-	62,780	REPUBLIQUE DOMINICAINE
ECUADOR	82,718	-	82,718	ECUADOR
EGYPT	260,320	260,320	-	EYPTE
EL SALVADOR	49,840	2,460	47,380	EL SALVADOR
EQUATORIAL GUINEA	4,190	-	4,190	GUINEE EQUATORIALE
ERITREA	3,240	3,240	-	ERITREE
ESTONIA	42,780	42,780	-	ESTONIE
ETHIOPIA	24,075	24,075	-	ETHIOPIE
Fiji	18,820	18,820	-	FILII
FINLAND	2,172,325	2,172,325	-	FINLANDE
FRANCE	27,558,895	1,374,258	26,174,585	FRANCE
GABON	42,780	-	42,780	GABON
GAMBIA	4,190	-	4,190	GAMBIE
GEORGIA	79,530	-	79,530	GEORGIE
GERMANY	59,718,108	1,568,958	38,249,358	ALLEMAGNE
GHANA	28,485	1,148	27,545	GHANA
GREECE	1,412,040	1,412,040	-	GRECE
GUANAMA	4,190	-	4,190	GRENADE
GUINEA	75,340	1,476	73,864	GUINÉE
GUINEA-BISSAU	12,550	-	12,550	GUINEE-BISSAU
GUINEA-BISSAU	4,190	-	4,190	GUINEE-BISSAU
GUYANA	2,195	161	2,094	GUYANE
HAITI	8,370	-	8,370	HAITI
HONDURAS	12,280	265	12,035	HONDURAS
HUNGARY	477,560	477,560	-	HONGRIE
ICELAND	127,870	-	127,870	ISLANDE
INDIA	1,214,150	430,970	583,180	INDE
INDONESIA	761,935	29,420	712,495	INDONESIE
IRAN ISLAMIC REPUBLIC OF	795,270	-	795,270	IRAN (REPUBLIQUE ISLAMIQUE D')
IRAQ	184,170	-	184,170	IRAQ
IRELAND	982,780	-	982,780	IRLANDE
ISRAEL	1,396,428	1,102,110	213,315	ISRAEL
ITALY	22,054,700	8,615,489	13,411,211	ITALIE
JAMAICA	26,620	980	25,670	JAMAIQUE
JAPAN	81,158,895	5,196,998	77,961,995	JAPON
JORDAN	26,190	980	25,210	JORDANIE
KAZAKHSTAN	272,070	-	272,070	KAZAKHSTAN
KENYA	28,980	-	28,980	KENYA
KIRIBATI	3,220	-	3,220	KIRIBATI
KUWAIT	552,490	-	552,490	KOUBAÏ
KYRGYZSTAN	33,480	-	33,480	KIRGHIZISTAN
LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC	6,760	6,760	-	REP. DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAO
LATVIA	180,450	-	180,450	LETTONIE
LESBAM	44,890	4,010	42,870	LESBAM
LESOTHO	7,340	-	7,340	LESOTHO
LIBERIA	8,370	-	8,370	LIBERIA
LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA	54,120	-	54,120	JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE
LITHUANIA	32,080	-	32,080	LITHANIE
LUXEMBOURG	271,940	271,940	-	LUXEMBOURG
MADAGASCAR	12,560	-	12,560	MADAGASCAR
MALANI	7,925	-	7,925	MALANI

2. STATUS OF COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN RESPECT OF THE 1999 ASSESSMENTS (Concluded)

2. ETAT DU RECOUVREMENT DES CONTRIBUTIONS FIXES POUR 1999 (Fin)

Members and Associate Members	Assessments Sommes fixes (US\$)	Cash receipts and credits given Encaissements et crédits bonifiés (US\$)	Balances due Sommes restant à payer (US\$)	Members et Membres associés
MALAYSIA	729,115	729,115	-	MALAÏSIE
MALDIVES	3,205	3,205	-	MALDIVES
MALI	9,595	398	8,067	MALI
MALTA	57,575	57,575	-	MALTE
MARSHALL ISLANDS	4,185	-	4,185	ILES MARSHALL
MAURITANIA	4,190	-	4,190	MAURITANIE
MAURITIUS	26,620	26,620	-	MURICE
MEXICO	4,032,750	156,721	3,876,044	MEXIQUE
MICRONESIA (FEDERATED STATES OF)	5,780	160	5,640	MICRONESIE (ETATS FEDERES DE)
MOROCCO	15,740	15,740	-	MOROCCO
MONGOLIA	7,595	7,595	-	MONGOLIE
MOROCCO	165,865	165,865	-	MOROCCO
MOZAMBIQUE	5,265	3,265	2,000	MOZAMBIQUE
MYANMAR	32,640	32,640	-	MYANMAR
NARIBIA	28,379	1,140	27,255	NARIBIE
NAURU	4,185	-	4,185	NAURU
NEPAL	15,795	650	15,100	NEPAL
NETHERLANDS	6,543,110	6,543,110	-	PAYS-BAS
NEW ZEALAND	894,080	894,080	-	NOUVELLE-ZELANDE
NICARAGUA	4,185	-	4,185	NICARAGUA
NIGER	8,370	-	8,370	NIGER
NIGERIA	143,025	-	143,025	NIGERIA
NIOUE	4,125	-	4,125	NIOUE
NORVEGE	2,456,529	2,456,529	-	NORVEGE
OMAN	206,145	206,145	-	OMAN
PAKISTAN	241,615	-	241,615	PAKISTAN
PALAU	5,780	160	5,590	PALAU
PANAMA	54,410	-	56,410	PANAMA
PAPUA NEW GUINEA	28,705	1,260	27,005	PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE
PARAGUAY	58,245	2,265	56,000	PARAGUAY
PERU	389,260	-	389,260	PEROU
PHILIPPINES	324,795	-	324,795	PHILIPPINES
POLAND	851,860	33,140	818,720	POLONNE
PORTUGAL	1,499,875	66,650	1,433,025	PORTUGAL
PUERTO RICO	4,255	-	4,255	PORTO RICO
QATAR	129,255	-	129,255	QATAR
REPUBLIC OF KOREA	4,024,870	4,024,870	-	REPUBLIQUE DE COREE
REPUBLIC OF MOLDOVA	75,340	-	75,340	REPUBLIQUE DE MOLDOVA
ROMANIA	274,280	10,730	262,520	ROUMANIE
RUSSIAN FEDERATION	6,123,610	-	6,123,610	FEDERATION DE RUSSIE
RWANDA	4,198	160	4,030	RWANDA
SAINT KITTS AND NEVIS	5,265	-	5,265	SAINT-KITTS-ET-NEVIS
SAINT LUCIA	3,140	160	2,980	SAINTE-LUCIE
SAINT VINCENT AND THE GRENADINES	4,140	-	4,140	SAINTE-VINCENT-ET-GRENADINES
SANDHIA	3,275	3,275	-	SANDHIA
SAN MARINO	2,460	330	2,110	SAINT-MARIN
SAO TOME AND PRINCIPE	3,595	-	3,595	SAO TOME-ET-PRINCIPE
SAUDI ARABIA	2,261,260	91,040	2,150,200	ARABIE SAOUDITE
SENEGAL	24,595	-	24,595	SENEGAL
SEYCHELLES	7,920	465	7,455	SEYCHELLES
SERRA LEOE	5,670	-	5,670	SERRA LEOE
SINGAPORE	713,660	713,660	-	SINGAPOUR
SLOVAKIA	148,830	148,830	-	SLOVAQUIE
SLOVENIA	243,665	-	243,665	SLOVENIE
SOLOMON ISLANDS	4,190	-	4,190	ILES SALOMON
SOMALIA	4,190	-	4,190	SOMALIE
SOUTH AFRICA	1,468,910	1,468,910	-	AFRIQUE DU SUD
SPAIN	10,472,020	10,472,020	-	ESPAGNE
SRI LANKA	49,285	49,285	-	SRI LANKA
SUDAN	29,330	20,633	8,667	SUDAN
SURINAME	16,740	-	16,740	SURINAME
SWAZILAND	7,995	-	7,995	SWAZILAND
SWEDEN	4,346,010	4,346,010	-	SUEDE
SWITZERLAND	4,889,570	4,889,570	-	SUISSE
SYRIAN ARAB REPUBLIC	259,860	10,240	249,610	REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE
TAJIKISTAN	20,950	-	20,950	TADJIKISTAN
THAILAND	675,450	559,790	115,660	THAÏLANDE
THE FORMER YUGOSLAV REP OF MACEDONIA	15,820	-	15,820	EX-REP. YOUGOISLAVE DE MACEDOINIE
TIBET	4,190	-	4,190	TOGO
TOKELAU	3,740	-	3,740	TOKELAU
TONGA	3,145	1,040	2,105	TONGA
TRINIDAD AND TOBAGO	71,150	43,559	27,591	TRINITE-ET-TOBAGO
TUNISIA	110,978	6,010	104,968	TUNISIE
TURKEY	1,801,165	21,236	1,779,929	TURQUIE
TURKMENISTAN	35,480	-	35,480	TURKMENISTAN
TUVALU	3,125	160	3,125	TUVALU
UGANDA	16,185	680	15,515	UGANDA
UKRAINE	1,243,140	-	1,243,140	UKRAINE
UNITED ARAB EMIRATES	783,205	28,450	793,015	EMIRATS ARABES UNIS
UNITED KINGDOM	20,491,320	20,491,320	-	ROYAUME-UNI
UNITED REPUBLIC OF TANZANIA	12,140	334	11,606	REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE
UNITED STATES OF AMERICA	108,371,585	-	108,371,585	ETATS-UNIS D'AMERIQUE
URUGUAY	146,720	-	146,720	URUGUAY
UZBEKISTAN	150,680	5,850	144,850	OUBEKISTAN
VANUATU	3,210	-	3,210	VANUATU
VENEZUELA	724,120	-	724,120	VENEZUELA
VIET NAM	28,340	1,140	27,200	VIET NAM
YEMEN	36,860	-	36,860	YEMEN
YUGOSLAVIA	138,130	-	138,130	YOUGOISLAVIE
ZAMBIA	7,160	330	7,160	ZAMBIE
ZIMBABWE	37,005	1,660	35,625	ZIMBABWE
Total	418,751,086	102,882,894 (24.67%)*	315,868,196	Total

* of contributions - the comparable percentages for 1996 and 1995 are

3. OUTSTANDING CONTRIBUTIONS RELATING TO THE REGULAR BUDGETS OF YEARS PRIOR TO 1999 FOR WHICH THE WORLD HEALTH ASSEMBLY AUTHORIZED SPECIAL ARRANGEMENTS
3. CONTRIBUTIONS DUES AU TITRE DU BUDGET REGULIER D'EXERCICES ANTERIEURS A 1999 POUR LESQUELLES L'ASSEMBLEE MONDIALE DE LA SANTE A AUTORISE DES ARRANGEMENTS SPECIAUX

Members and Associate Members	Year in which instalments are payable Année au cours de laquelle les acomptes sont dus	Outstanding instalments payable in respect of consolidated arrears of contributions as of 1.1.1999 Acomptes restant à verser au titre des contributions arriérées consolidées au 1.1.1999 (US\$)	Payments received in 1999 Versements reçus en 1999 (US\$)	Balance of instalments payable Solde des acomptes à verser (US\$)	Membres et Membres associés
BOSNIA AND HERZEGOVINA arrangements in accordance with resolution WHA50.22	1997 1998 1999 2000/2001	107,200 107,200 107,200 214,395	810 - - -	106,390 107,200 107,200 214,395	BOSNIE-HERZEGOVINE arrangements conformément à la résolution WHA50.22
Total		535,995	810	535,185	Total
BELARUS arrangements in accordance with resolution WHA45.23	1997 1998 1999 2000/2006	90,837 90,836 90,836 635,852	- - - -	90,837 90,836 90,836 635,852	BELARUS arrangements conformément à la résolution WHA45.23
Total		908,361	-	908,361	Total
CHAD arrangements in accordance with resolution WHA37.6	1992 1993 1994	11,177 11,177 11,177	- - -	11,177 11,177 11,177	TCHAD arrangements conformément à la résolution WHA37.6
Total		33,531	-	33,531	Total
CUBA arrangements in accordance with resolution WHA50.30	1999 2000/2002	227,894 683,680	41,335 -	186,559 683,680	CUBA arrangements conformément à la résolution WHA50.30
Total		911,574	41,335	870,239	Total
DOMINICAN REPUBLIC arrangements in accordance with resolution WHA33.7	1988 1989	1,821 25,682	1,821 -	- 25,682	REPUBLIQUE DOMINICAINE arrangements conformément à la résolution WHA33.7
Total		27,503	1,821	25,682	Total
UKRAINE arrangements in accordance with resolution WHA45.23	1997 1998 1999 2000/2006	342,853 342,848 342,848 2,399,936	- - - -	342,853 342,848 342,848 2,399,936	UKRAINE arrangements conformément à la résolution WHA45.23
Total		3,428,485	-	3,428,485	Total
Grand total		5,845,449	43,966	5,801,483	Total général

5. CONTRIBUTIONS FOR YEAR 2000 RECEIVED IN ADVANCE

5. CONTRIBUTIONS POUR L'ANNEE 2000 RECUES EN AVANCE

Members and Associate Members	Assessments Sommes fixées (US\$)	Cash receipts and credits given Encaissements et crédits bonifiés (US\$)	Balances due Sommes restant à payer (US\$)	Membres et Membres associés
AUSTRALIA	-	288,860	-	AUSTRALIE
BAHAMAS	-	21,015	-	BAHAMAS
BANGLADESH	-	1,630	-	BANGLADESH
BEHIN	-	136	-	BEHIN
BHUTAN	-	518	-	BHUTAN
COSTA RICA	-	27,160	-	COSTA RICA
DEMOCRATIC PEOPLE'S REP. OF KOREA	-	1,438	-	REP. POPULAIRE DEM. DE COREE
DOMINICA	-	570	-	DOMINIQUE
KIRIBATI	-	160	-	KIRIBATI
MALTA	-	475	-	MALTE
MAURITIUS	-	510	-	MAURICE
MOZAMBIQUE	-	37,820	-	MOZAMBIQUE
MYANMAR	-	5,795	-	MYANMAR
NEW ZEALAND	-	158,990	-	NOUVELLE-ZELANDE
REPUBLIC OF KOREA	-	6,180	-	REPUBLIQUE DE COREE
SLOVAKIA	-	-	-	SLOVAQUIE
Total in respect of above Members	-	466,704	-	Total concernant les Membres ci-dessus

ПРИЛОЖЕНИЕ 3
MEMBERS IN ARREARS IN THE PAYMENT OF THEIR CONTRIBUTIONS TO AN
EXTENT WHICH WOULD JUSTIFY INVOKING ARTICLE 7 OF THE CONSTITUTION
Status as at 30 April 1999 (expressed in US dollars)

Members	Amounts payable during								Total
	1986 to 1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	
Members that have lost their voting privileges as from previous Health Assemblies									
Afghanistan				39 765	40 765	41 555	41 555	41 860	205 500
Antigua and Barbuda	17 129	37 290	36 695	41 070	41 070	41 570	41 570	41 860	298 254
Armenia		176 610	513 710	533 910	533 910	216 390	216 390	209 280	2 400 200
Azerbaijan		90 360	880 650	862 470	862 470	468 740	468 740	460 420	4 093 850
Bosnia and Herzegovina (resolution WHA50.22)									
current year								41 860	41 860
rescheduled arrears							106 390	107 200	213 590
Central African Republic				15 646	41 070	41 570	41 570	41 860	181 716
Chad									
current year		8 034	36 695	41 070	41 070	41 570	41 570	41 860	251 869
rescheduled arrears		11 177	11 177	11 177					33 531
Comoros	168 168	37 290	36 695	41 070	41 070	41 570	41 570	41 860	449 293
Djibouti				9 727	40 765	41 570	41 570	41 860	175 492
Dominican Republic									
current year	270 226	111 865	73 385	82 140	82 140	41 570	41 570	41 860	744 756
rescheduled arrears	25 682								25 682
Equatorial Guinea	63 271	37 290	36 695	41 070	41 070	41 570	41 570	41 860	344 396
Georgia		282 020	843 950	862 470	862 470	468 740	468 740	460 420	4 248 810
Guinea-Bissau			27 789	41 070	41 070	41 570	41 570	41 860	234 929
Iraq	1 247 707	447 465	477 015	533 910	533 910	577 040	577 040	585 990	4 980 077
Kazakhstan				733 264	1 396 375	803 610	803 610	795 270	4 532 129
Kyrgyzstan		69 840	220 160	246 420	246 420	128 670	128 670	125 570	1 165 750
Latvia			76 180	533 910	533 910	334 875	334 875	334 850	2 148 600
Liberia	75 557	37 290	36 695	41 070	41 070	41 570	41 570	41 860	356 682
Niger				35 183	41 070	41 570	41 570	41 860	201 253
Republic of Moldova			544 979	616 050	616 050	340 070	340 070	334 850	2 792 069
Somalia	89 598	37 290	36 695	41 070	41 070	41 570	41 570	41 860	370 723
Tajikistan			96 631	205 350	205 350	82 525	82 525	83 710	756 091
Turkmenistan		20 110	220 160	246 420	246 420	128 670	128 670	125 570	1 116 020
Ukraine									
current year		1 471 255	4 256 450	7 556 865	7 556 865	4 553 490	4 553 490	4 478 650	34 427 065
rescheduled arrears							342 853	342 848	685 701
Yugoslavia	1 084 750	1 339 660	478 022	574 980	574 980	417 395	417 395	418 560	5 305 742
Members that may lose their voting privileges as from the Fifty-second World Health Assembly (resolution WHA51.2)									
Ecuador						79 275	82 525	83 710	245 510
Gambia					27 365	41 570	41 570	41 860	152 365
Other Members concerned (resolution WHA41.7)									
Guinea						40 306	41 570	41 850	123 726
Libyan Arab Jamahiriya						58 831	829 575	837 130	1 725 536
Yemen						3 152	51 570	36 860	91 562
Total	3 042 088	4 214 846	8 940 428	13 987 147	14 729 795	9 242 154	10 515 093	10 448 778	75 120 329

ПРИЛОЖЕНИЕ 4
ANALYSIS OF STATUS OF MEMBERS SUBJECT TO ARTICLE 7 OF THE CONSTITUTION AS AT 30 APRIL 1999

Ranked by debt			Sorted by number of times on Article 7 list on 1 January of last 10 years			Sorted by United Nations country classification			Sorted by WHO region		
Members	Rank	Amount	Members	No. of times	Amount	Members	Country status	Amount	Members	Region	Amount
Ukraine	1	35 112 766	Antigua and Barbuda	10	298 254	Antigua and Barbuda	DC	288 254	Guinea	AF	123 726
Yugoslavia	2	5 305 742	Comoros	10	449 293	Dominican Republic	DC	770 438	Gambia	AF	152 365
Iraq	3	4 980 077	Dominican Republic	10	770 438	Ecuador	DC	2 953 310	Central African Republic	AF	181 716
Kazakhstan	4	4 532 129	Equatorial Guinea	10	344 396	Iraq	DC	4 980 077	Niger	AF	201 253
Georgia	5	4 248 810	Guinea-Bissau	10	234 929	Libyan Arab Jamahiriya	DC	1 725 556	Guinea-Bissau	AF	234 929
Azerbaijan	6	4 093 850	Liberia	10	336 682	Libyan Arab Jamahiriya	DC	2 400 200	Chad	AF	285 400
Republic of Moldova	7	2 992 069	Iraq	9	4 980 077	Azerbaijan	ET	4 093 850	Equatorial Guinea	AF	344 396
Armenia	8	2 000 200	Niger	9	201 253	Bosnia and Herzegovina	ET	2 555 850	Liberia	AF	336 682
Latvia	9	2 148 600	Somalia	9	370 723	Georgia	ET	4 248 810	Comoros	AF	449 293
Libyan Arab Jamahiriya	10	1 725 556	Chad	8	2 148 600	Kazakhstan	ET	4 532 129	Ecuador	AM	285 510
Kyrgyzstan	11	1 165 750	Ukraine	6	2 148 600	Kyrgyzstan	ET	1 165 750	Antigua and Barbuda	AM	285 254
Turkmenistan	12	1 116 020	Ukraine	6	2 148 600	Yemen	ET	485 000	Dominican Republic	AM	770 438
Dominican Republic	13	1 038 358	Yemen	6	91 462	Republic of Moldova	ET	2 992 069	Bosnia and Herzegovina	ET	2 555 850
Tajikistan	14	756 091	Yugoslavia	6	5 305 742	Turkmenistan	ET	2 756 091	Tajikistan	ET	1 116 020
Comoros	15	449 293	Azerbaijan	5	2 400 200	Turkmenistan	ET	2 756 091	Yemen	ET	485 000
Somalia	16	370 723	Azerbaijan	5	4 093 850	Ukraine	ET	35 112 766	Kyrgyzstan	ET	1 116 020
Equatorial Guinea	17	356 682	Bosnia and Herzegovina	5	255 850	Yugoslavia	ET	5 305 742	Latvia	EU	1 165 750
Antigua and Barbuda	18	344 396	Djibouti	5	175 492	Yugoslavia	LDC	5 305 742	Armenia	EU	2 148 600
Chad	19	298 254	Georgia	5	245 510	Albania	LDC	181 716	Republic of Moldova	EU	2 400 200
Bosnia and Herzegovina	20	285 400	Kazakhstan	5	4 248 810	Chad	LDC	285 400	Azerbaijan	EU	2 792 069
Ecuador	21	285 400	Kyrgyzstan	5	4 532 129	Comoros	LDC	449 293	Georgia	EU	4 093 850
Guinea-Bissau	22	245 510	Republic of Moldova	5	2 992 069	Comoros	LDC	449 293	Azerbaijan	EU	4 248 810
Afghanistan	23	205 500	Tajikistan	5	756 091	Equatorial Guinea	LDC	344 396	Kazakhstan	EU	4 532 129
Central African Republic	24	201 253	Tajikistan	5	2 992 069	Guinea	LDC	152 365	Yugoslavia	EU	5 305 742
Djibouti	25	175 492	Libyan Arab Jamahiriya	5	1 116 020	Guinea	LDC	152 365	Ukraine	EU	35 112 766
Gambia	26	175 492	Libyan Arab Jamahiriya	4	1 725 556	Guinea-Bissau	LDC	234 929	Yemen	EM	91 562
Guinea	27	123 726	Afghanistan	3	205 500	Liberia	LDC	336 682	Djibouti	EM	175 492
Yemen	28	91 562	Gambia	3	152 365	Niger	LDC	201 253	Albania	EM	205 500
	29		Guinea	3	123 726	Somalia	LDC	370 723	Somalia	EM	370 723
	30		Guinea	1	123 726	Yemen	LDC	91 562	Libyan Arab Jamahiriya	EM	1 725 556
Total		75 120 329	Total	75 120 329	Total	Total	30	75 120 329	Total	30	75 120 329
Summary of analysis			Country classification			WHO region			Summary of analysis		
			DC-Developing country			AF-Africa			9		
			ET-Economy in transition			AM-The Americas			3		
			LDC-Lowest developed country			EU-Europe			12		
						EM-Eastern Mediterranean			6		
Total			30			Total			30		

ПРИЛОЖЕНИЕ 5

LATVIA'S REQUEST FOR RESTORATION OF VOTING RIGHTS
AND RESCHEDULING OF ARREARS

1. Article 7 of the Constitution reads as follows:

If a Member fails to meet its financial obligations to the Organization or in other exceptional circumstances, the Health Assembly may, on such conditions as it thinks proper, suspend the voting privileges and services to which a Member is entitled. The Health Assembly shall have the authority to restore such voting privileges and services.

2. The voting rights of Latvia are suspended pursuant to resolution WHA48.6 adopted by the Forty-eighth World Health Assembly in May 1995, operative paragraph 6(3) of which reads as follows:

that this decision shall be without prejudice to the right of any Member to request restoration of its voting privileges in accordance with Article 7 of the Constitution.

3. In a letter to the Director-General dated 14 January 1999, the Minister for Foreign Affairs of Latvia requested that, in view of the situation prevailing in his country as described in his letter, the voting rights of Latvia should be restored. Latvia's arrears up to and including the year 1998 amounted to US\$ 2 148 600 after giving effect to a credit of US\$ 3900 from casual income on 1 January 1999. Latvia proposes to pay its current 1999 debt of US\$ 100 450 during 1999. In addition, Latvia proposes to pay the arrears over a period of six years as follows:

	US\$
1999	400 000
2000	350 500
2001	350 500
2002	350 500
2003	350 500
2004	346 600

4. The letter from the Minister for Foreign Affairs of Latvia is attached as part of Annex 5 for consideration and recommendation by the Administration, Budget and Finance Committee to the Fifty-second World Health Assembly.



MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS
REPUBLIC OF LATVIA

Dr. Gro Harlem Brundtland
Director-General
World Health Organization
20 Avenue Appia
1211 Geneva 27
Switzerland

14 January 1999

Dear Madam,

I have the honour to inform you, with reference to the letter of the Executive Director of WHO dated 17 December 1998, that the Government of the Republic of Latvia wishes to obtain the right to vote at the fifty-second World Health Assembly and would like to propose a plan for settling its arrears to the budget of the Organization.

The Government of the Republic of Latvia wishes to confirm its commitment to the purposes and objectives of WHO and is anxious to participate fully in the work of the Organization. The contribution of US\$ 2,152,500 outstanding, has not been paid due to the following conditions beyond the control of the Republic of Latvia:

- 1) after Latvia became a Member State of the United Nations in 1991, its assessment was decided by a voted decision in the General Assembly in 1992 on the basis of the assessment for the former Soviet Union and constituted 0.13% of the Regular Budget of the United Nations. This level of assessment far exceeded the capacity-to-pay of Latvia, as indicated by the scale of assessment adopted by the General Assembly of the United Nations on 22 December 1997, according to which the apportioned contribution of the Republic of Latvia constitutes 0.046% in 1998, 0.024% in 1999 and 0.017% in 2000;
- 2) assessments based on the 1992 decision of the General Assembly have enormously increased the assessed contributions of the Republic of Latvia throughout the United Nations system;

- 3) Latvia had to pay these large contributions in difficult economic and financial conditions where the many needs of a renewed state competed with each other.

The Government of the Republic of Latvia would like to submit to the World Health Assembly a six-year plan for settling its arrears that have accumulated since 1992. In addition, Latvia will pay its current contributions in full in the years for which they become due.

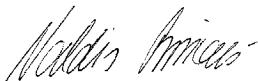
The proposed plan is as follows :

1999	\$400,000
2000	\$350,500
2001	\$350,500
2002	\$350,500
2003	\$350,500
2004	\$350,500

I would also kindly ask you to transmit to the World Health Assembly my Government's request that it be permitted to vote at the fifty-second World Health Assembly.

With my thanks for your attention to this matter, please accept, Madam, the assurances of my highest consideration.

Yours sincerely,



Valdis Birkavs
Minister for Foreign Affairs
of the Republic of Latvia

ПРИЛОЖЕНИЕ 6

**LIBERIA'S REQUEST FOR RESTORATION OF VOTING RIGHTS
AND RESCHEDULING OF ARREARS**

1. Article 7 of the Constitution reads as follows:

If a Member fails to meet its financial obligations to the Organization or in other exceptional circumstances, the Health Assembly may, on such conditions as it thinks proper, suspend the voting privileges and services to which a Member is entitled. The Health Assembly shall have the authority to restore such voting privileges and services.

2. The voting rights of Liberia are suspended pursuant to resolution WHA46.10 adopted by the Forty-sixth World Health Assembly in May 1993, operative paragraph 6(3) of which reads as follows:

that this decision shall be without prejudice to the right of any Member to request restoration of its voting privileges in accordance with Article 7 of the Constitution.

3. In letters to the Director-General dated 13 January 1999 and 30 March 1999, the Ministry of Foreign Affairs of Liberia requested that the voting rights of Liberia be restored. Liberia's arrears up to and including the year 1998 amounted to US\$ 356 682. Liberia proposes to pay, based on budget realities, these arrears over a 10-year period in amounts of US\$ 30 000 per year. This would result in payments for the first nine years (1999-2007) of US\$ 30 000 and the balance of US\$ 86 682 in the tenth year (2008). In addition, Liberia will also ensure that their yearly dues are paid.

4. The letters from the Ministry of Foreign Affairs of Liberia are attached as part of Annex 6 for consideration and recommendation by the Administration, Budget and Finance Committee to the Fifty-second World Health Assembly.



**REPUBLIC OF LIBERIA
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
MONROVIA, LIBERIA**

RL/MFA/1033/2-1/99

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Liberia presents its compliments to the office of the Resident Representative of the World Health Organization (WHO) and has the honour to refer to our earlier communication with Ref. No. RL/MFA/4186/2-14/99 and dated January 13, 1999 requesting the rescheduling of the payment of Liberia's arrears to the World Health Organization (WHO), over a period of five years in the amount of Sixty Thousand United States Dollars (US\$60,000.00).

However, having carefully reviewed our present budgetary allocations, and based on the realities of the budget, we are constrained to appeal to the Director General through you for the rescheduling of the payment of Liberia's arrears over the period of ten years in the amount of Thirty Thousand United States Dollars (US\$30,000.00) per annual. In addition, we will also ensure that our yearly due is paid.

In this connection, the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Liberia requests the lifting of the suspension, thereby restoring Liberia's voting right to enable the country continue its full participation in the work and activities of the World Health Organization.

The Ministry therefore requests, that you convey as soon as possible this message to the Director General of the World Health Organization for her consideration.

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Liberia avails itself of this opportunity to renew to the Resident Representative of the World Health Organization the assurances of its highest consideration.

MONROVIA-March 30, 1999

The Resident Representative
World Health Organization (WHO)
Monrovia, LIBERIA



REPUBLIC OF LIBERIA
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
MONROVIA, LIBERIA

RL/MFA/4183/2-14/99

January 13, 1999

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Liberia presents its compliments to the Director General of the World Health Organization and has the honour to refer to Government's indebtedness to the World Health Organization (WHO), amounting to US \$350,000.00 (Three Hundred and Fifty Thousand Dollars).

In view of the fact that the amount owed contradicts the spirit of cooperation in the administration of the World Health Programs, Liberia's voting right in the Organization was suspended.

In September of 1998, the members of the Liberian delegation attending the Regional Committee Meeting for the Region of Africa which convened in Harare, Zimbabwe, held discussions with the authorities of WHO regarding the rescheduling of Liberia's indebtedness.

Meanwhile, Liberia recently paid an amount of \$41,000.00 (Forty-one Thousand) against the arrears and has developed a payment scheme of 60,000.00 (Sixty Thousand Dollars) to be contributed annually over a period of five years leading to the amortization of the entire amount of \$350,000.00 (Three Hundred and Fifty Thousand Dollars) owed the Organization.

Moreover, Government has also scheduled to pay an additional fee of \$41,000.00 (Forty-one Thousand Dollars) to the organization shortly.

In this connection, the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Liberia requests the lifting of the suspension, thereby restoring Liberia's voting right to enable the country continue its full participation in the work and activities of the World Health Organization.

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Liberia avails itself of this opportunity to renew to the Director General of the World Health Organization the assurances of its highest consideration.

The Director General
World Health Organization (WHO)



ПРИЛОЖЕНИЕ 7
REPUBLIC OF NICARAGUA

Minister for Foreign Affairs
25 February 1999
MRE/DM/2111/02/99

Madam,

As you are aware, on 4 November 1998, the United Nations General Assembly unanimously adopted resolution RES/53/1 C on strengthening of the coordination of humanitarian and disaster relief assistance of the United Nations, including special economic assistance to individual countries or regions.

In the resolution, the General Assembly deeply regretted the loss of human lives, the material losses and the scores of victims in Central America, in the wake of Hurricane Mitch. The resolution appealed to all Member States and all organs and bodies of the United Nations system, as well as international financial institutions and development agencies to help to ensure the rehabilitation and recovery of the economy and the affected population in the short, medium and long term.

In the same connection, on 1 December 1998, the General Assembly adopted a further resolution, RES/53/1 D, requesting the international community to continue to provide support and to cooperate with Nicaragua, taking into account the exceptional circumstances faced by the country and aware that despite the reduction and renegotiation of the heavy burden of the foreign debt, achieved with the collaboration of the international community, Nicaragua continues to be a heavily indebted country, a fact that negatively affects its ability to ensure real sustainable growth. The resolution also stresses the need for the international community to provide Nicaragua with the necessary financial resources consistently and under favourable conditions, with a view to the effective promotion of its economic growth and development, the conservation of its natural resources and the strengthening of its democracy.

According to a preliminary report published on 16 November 1998 by the Central Bank of Nicaragua, the damage in the wake of Hurricane Mitch totals US\$ 1.504 million which, added to the needs of 870 000 victims, also mentioned in the report, exceeds our ability to completely reconstruct and rehabilitate Nicaragua. For these reasons, the international community is working with Nicaragua to mitigate the most urgent problems and contribute to the transformation of our economy.

On 27 and 28 November 1998, at its Assembly in Santiago, Chile, the Organization of Ibero-American States responded to this request by deciding to write off the outstanding debt of the affected countries, and also granting a four-year moratorium on payment of their contribution to the Organization.

I am therefore convinced that it will be possible to undertake the economic and social transformation of Nicaragua only with the support of the Member States, of all international organs and bodies, and of international financial institutions and development agencies.

As you will appreciate, the critical situation we are now facing makes it difficult for us to earmark resources for activities that are not included in the National Reconstruction and Transformation Programme. Accordingly, in view of the World Health Organization's commitment to its commendable mandate and its invaluable support during the emergency, I would like to appeal again to your good will and ask you through the appropriate bodies to write off in full Nicaragua's debt to the World Health Organization.

Accept, Madam, the assurances of my highest consideration.

(signed)

Eduardo Montealegre R.

Dr Gro Harlem Brundtland
Director-General
World Health Organization
Geneva
Switzerland

= = =